

## Inscription aux cours de la Convention BeNeFri Einschreibung zu Lehrveranstaltungen gemäss BeNeFri-Konvention

Semestre d'automne \_\_\_\_\_  Semestre de printemps \_\_\_\_\_  
 Herbstsemester \_\_\_\_\_ Frühjahrssemester \_\_\_\_\_

(inscription valable pour un seul semestre / Einschreibung nur für ein Semester gültig)

Nom/Name: \_\_\_\_\_

Prénom/Vorname : \_\_\_\_\_

Date de Naissance/Geburtsdatum : \_\_\_\_\_

Adresse/Adresse : \_\_\_\_\_

N° d'étudiant(e)/Matrikel-Nr. \_\_\_\_\_

Je suis immatriculé(e) à l'Université de / Ich bin immatrikuliert an der Universität

Bern                       Neuchâtel                       Fribourg

*et retourne ce formulaire à l'Université dans laquelle je suis déjà inscrit(e) ! /  
und sende dieses Formular an meine Heimuniversität, an der ich bereits immatrikuliert bin!*

**A retourner jusqu'au : / Einsenden bis :**

Semestre d'automne <b>30 septembre</b> Herbstsemester <b>30. September</b>	Semestre de printemps <b>28 février</b> Frühjahrssemester <b>28. Februar</b>
---	---



**Universität Bern  
Immatrikulationsdienste  
und Kanzlei**

Hochschulstr. 4  
CH-3012 Bern

Telefon +41 (0)31 631 39 11  
 Fax +41 (0)31 631 80 08  
 E-Mail [info@imd.unibe.ch](mailto:info@imd.unibe.ch)  
 Internet [www.imd.unibe.ch](http://www.imd.unibe.ch)



**Université de Neuchâtel  
Service académique Relations  
nationales et internationales**

Av. du 1er-Mars 26  
CH-2000 Neuchâtel

Téléphone +41 (0)32 718 10 12  
 Fax +41 (0)32 718 10 01  
 Email : [bureau.ri@unine.ch](mailto:bureau.ri@unine.ch)  
 Internet [www.unine.ch](http://www.unine.ch)



**Université de Fribourg  
Universität Freiburg  
Service d'admission et d'inscription  
Dienststelle für  
Zulassung/Einschreibung**

Av. de l'Europe 20  
CH-1700 Fribourg

Téléphone +41 (0)26 300 70 20  
 Fax +41 (0)26 300 97 90  
 Email [admission@unifr.ch](mailto:admission@unifr.ch)  
 Internet [www.unifr.ch/admission](http://www.unifr.ch/admission)

## Etudes envisagées dans le cadre du Réseau BeNeFri Geplanter BeNeFri-Studiengang

Université d'accueil:

 Bern Neuchâtel Fribourg

Gastuniversität:

Langue d'études / Studiensprache :

 Français Deutsch Bil. / Zweispr.

**Domaine de la convention de branche: cocher dans la liste ci-dessous**  
**Studiengang gemäss Fachkonvention: bitte ankreuzen**

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Archéologie/Archäologie  | <input type="checkbox"/> Histoire du christianisme et de l'Eglise/Kirchengeschichte                                   |
| <input type="checkbox"/> Archéologie des provinces romaines et arch. paléochrétienne et byzantine/<br>Archäologie der römischen Provinzen und frühchristl. und byzantinische Archäologie                  | <input type="checkbox"/> Informatique/Informatik  |
| <input type="checkbox"/> Biologie/Biologie  | <input type="checkbox"/> Langue et littérature romanes/<br>Romanische Sprachen und Literaturen                        |
| <input type="checkbox"/> Droit canon et droit ecclésiastique/<br>Kirchenrecht-Staatskirchenrecht  | <input type="checkbox"/> Langues et littératures slaves/<br>Slavische Sprachen und Literaturen                        |
| <input type="checkbox"/> Droit de la santé/Gesundheitsrecht   | <input type="checkbox"/> Linguistique du français moderne<br>Linguistik des modernen Französisch                      |
| <input type="checkbox"/> Droit européen/Europarecht   | <input type="checkbox"/> Littérature française classique et moderne/<br>Klassische und moderne französische Literatur |
| <input type="checkbox"/> Droit international économique/<br>Wirtschaftsvölkerrecht  | <input type="checkbox"/> Mathématiques/Mathematik   |
| <input type="checkbox"/> Droit, reconnaissance des résultats de Master et Statuts des doctorant-e-s /<br>Recht, Anerkennung von Leistungsnachweisen auf Masterstufe und Rechtsstellung von Doktorierenden | <input type="checkbox"/> Musicologie/Musikwissenschaften  |
| <input type="checkbox"/> Economie/Wirtschaftswissenschaften   | <input type="checkbox"/> Neurobiologie et neuroinformatique/<br>Neurobiologie und Neuroinformatik (Neurowissenschaft) |
| <input type="checkbox"/> Economie du secteur public/<br>Ökonomie des öffentlichen Sektors   | <input type="checkbox"/> Nouveau Testament/Neues Testament  |
| <input type="checkbox"/> Ethnologie et anthropologie culturelle et sociale/<br>Ethnologie und kulturelle und soziale Anthropologie  | <input type="checkbox"/> Pédagogie/Pädagogik  |
| <input type="checkbox"/> Etudes genres/Gender Studies   | <input type="checkbox"/> Philologie classique/Klassische Philologie   |
| <input type="checkbox"/> Géographie/Geographie  | <input type="checkbox"/> Sciences biomédicales /<br>Medizinische Wissenschaften                                       |
| <input type="checkbox"/> Histoire/Geschichte  | <input type="checkbox"/> Sciences de la terre/<br>Erdwissenschaften   |
| <input type="checkbox"/> Histoire culturelle de la Palestine pré-islamique/<br>Kulturgeschichte des vorislamischen Palästina  | <input type="checkbox"/> Sciences des religions/<br>Religionswissenschaft   |
| <input type="checkbox"/> Histoire de l'art et muséologie/<br>Kunstgeschichte und Museumswissenschaften  | <input type="checkbox"/> Sciences biomédicales/<br>Medizinische Wissenschaften  |
|   | <input type="checkbox"/> Sciences du sport et de la motricité/<br>Sport- und Bewegungswissenschaften                  |

**Les données personnelles nécessaires à l'inscription au Réseau BeNeFri pourront être l'objet d'un échange de données entre les universités du Réseau BeNeFri. / Persönliche Daten, welche für die Einschreibung zu Lehrveranstaltungen gemäss BeNeFri-Konvention nötig sind, können bzw. dürfen zwischen den einzelnen Universitäten des BeNeFri-Netzwerks ausgetauscht werden.**

Date/Datum : \_\_\_\_\_

Signature/Unterschrift : \_\_\_\_\_

## II Remarques importantes / Wichtige Hinweise:

Université de Fribourg: Sans inscription aux conventions du Réseau BeNeFri (conventions citées ci-dessus), les **trajets en transports publics entre les universités du Réseau BeNeFri ne seront pas remboursés** et **l'inscription aux examens dans les branches des conventions ne pourra pas être prise en compte à l'Université de Fribourg**. Le formulaire d'indemnités de déplacement en transports publics est à disposition sur le site [www.unifr.ch/benefri/inscription](http://www.unifr.ch/benefri/inscription). Les étudiants désirant profiter de l'infrastructure de l'Université de Fribourg (accès au compte informatique, aux ordinateurs des salles publiques, aux bibliothèques et aux photocopieuses) se rendront au Service d'admission et d'inscription.

Ohne Einschreibung in den BeNeFri-Konventionen gemäss obigen Fachkonventionen werden die **Fahrkosten für die Benützung der öffentlichen Verkehrsmitteln zwischen den BeNeFri-Universitäten nicht zurückerstattet. Die Anmeldung mit dem oben stehenden Formular ist ebenfalls Voraussetzung für eine gültige Prüfungsanmeldung für die gemäss Fachkonvention besuchte Lehrveranstaltung an der Universität Freiburg**. Das Formular für die Reisekostenrückvergütung finden Sie im Internet unter [www.unifr.ch/benefri/inscription](http://www.unifr.ch/benefri/inscription). Studierende, welche von der universitären Infrastruktur profitieren möchten (E-Mail-Konto, PC-Poolräume, Bibliotheken, Photokopierer) können bei der Dienststelle für Zulassung und Einschreibung vorbeikommen.

Universität Bern: Ohne Anmeldung bei den Immatrikulationsdiensten sowie korrekte Einschreibung in den BeNeFri-Lehrveranstaltungen gemäss obigen Fachkonventionen werden die **Fahrkosten für die Benützung der öffentlichen Verkehrsmitteln zwischen den BeNeFri-Universitäten nicht rückerstattet. Die Anmeldung mit dem oben stehenden Formular ist ebenfalls Voraussetzung für eine gültige Prüfungsanmeldung für die gemäss Fachkonvention besuchte Lehrveranstaltung an der Universität Bern**.

Das Formular für die Reisekostenrückvergütung finden Sie im Internet unter [www.unifr.ch/benefri](http://www.unifr.ch/benefri) sowie bei der Koordinationsstelle für Internationale Beziehungen, Frau Rossi, 031 631 80 49, Gesellschaftsstrasse 25, CH3012-Bern, [www.int.unibe.ch](http://www.int.unibe.ch).

Université de Neuchâtel: Sans inscription aux études du Réseau BeNeFri (conventions citées ci-dessus), les **trajets en transports publics entre les universités du Réseau BeNeFri ne seront pas remboursés** et **l'inscription aux examens dans les branches des conventions ne pourra pas être prise en compte à l'Université de Neuchâtel**. Le formulaire d'indemnités de déplacement en transports publics est à disposition en annexe, sur le site [www.unifr.ch/benefri/inscription](http://www.unifr.ch/benefri/inscription). Les étudiants désirant profiter de l'infrastructure de l'Université de Neuchâtel (accès aux ordinateurs des salles publiques, aux bibliothèques et aux photocopieuses) se rendront au Service académique, Bureau des relations nationales et internationales pour y retirer leur carte à puce.